

# ESQUERRA

REDACCIÓ:

Màrtirs de Jaca, 9

SUBSCRIPCIÓ:

1'75 pts. trimestre

ANUNCIS: Preus convencionals, segons tamany i número d'insercions.

ANY II - NÚMERO 55

OLOI, 6 DE JULIOL DEL 1935

PREU 15 cèntims.

## El "Manifest" d'"Esquerra Republicana de Catalunya"

per R. PLA I CORAL

Una condició indispensable que han de tenir tots els partits polítics vertaderament tals, és la claretat i la contundència en llurs programes, factors essencialíssims per la deguda orientació de les masses que pretenen servir.

Rescentment, «Esquerra Republicana de Catalunya» ha llençat a l'opinió pública un «manifest» que podria ésser model·lic dintre aquesta mena de documents. Claredat en la redacció, sinceritat en l'exposició dels principis en els quals s'orienta el partit, honradesa en enjudiciar els fets que motivaren el moviment del 6 d'Octubre, en el qual—és sobrer senyalar-ho—«Esquerra Republicana de Catalunya» hi jugà un paper essencial.

Per mitjà d'aquest document que avui ens és grat comentar, el poble català en general, i d'una manera particular els afiliats i simpatitzants del partit, podran fer-se càrrec per la veu autoritzada dels dirigents d'«Esquerra Republicana de Catalunya», de l'honestat política que fou sempre la norma dels seus homes més representatius en llur pas pel Govern de la Generalitat i de l'alt interès patriòtic, sempre al millor servei de Catalunya i de la República, que els mogué a prendre llur coneguda actitud en ocasió dels esdeveniments d'Octubre.

Per si no n'hi havia prou després de les brillants defenses dels il·lustres advocats senyors Ossorio, Barcia, Jimenez de Asúa i Ruiz Funes i de l'emocionant declaració del nostre don Lluís Companys

en les sessions del Tribunal de Garanties que condemnà el darrer Govern de la Generalitat, ara el «Manifest» que comentem ho confirma i ho corrobora de nou, amb l'autoritat que li donen els dirigents del partit al qual pertanyen la major part dels ex-consellers del Govern de Catalunya.

Ultra això, el manifest d'«Esquerra Republicana» té un altre interès polític que convé subratllar, i és en tot allò que representa una ratificació en els postulats ideològics que animen el partit des de la seva fundació, que data gairebé de vigílies de la proclamació de la República.

La posició d'«Esquerra Republicana» davant la qüestió del règim que ha de donar-se a Espanya i a Catalunya, no pot ésser més clara ni més diàfana. Pel que es refereix a la vida de la República, retorn a les essències avançades del 14 d'Abril, voluntat sobrerament expressada per la inmensa majoria del poble espanyol en quantes ocasions ha tingut de manifestar-se. Quant a Catalunya, com no podria ésser d'altra manera en el partit que ens dugué l'Estatut, restabliment íntegre i immediat de la nostra Autonomia, anhel avui sentit per la totalitat del poble català.

Convé remarcar, també, la posició d'«Esquerra Republicana de Catalunya» davant l'urgentíssim problema social, actual pessombre de la humanitat dels nostres dies. «Esquerra Republicana» — diu el manifest — té un ideari de fort sentit

social; propugna per un règim de major justícia; ha lluitat sempre en defensa dels treballadors; enten que l'amor a Catalunya ha de traduir-se en interès per a tots els catalans, i en particular per als més dissortats. I és precisament en aquest punt en què vol intensificar la seva actuació i donar-li un major contingut.»

Respecte aquest apartat del manifest d'«Esquerra Republicana de Catalunya» ningú podrà dir que sia lletra morta. Aquest vigilant interès per a una millor condició de l'obrer català—un dels punts bàsics del partit— va traduir-se en actes encertadíssims i oportuns des del Govern de la Generalitat de Catalunya. El nostre Parlament pot mostrar una fèrtil tasca legislativa en aquest sentit, tant pel que es refereix a l'obrer del camp com al de la ciutat. «Esquerra Republicana de Catalunya» no ha obrat, en aquest aspecte, com algun partit de dreta que després de fer molta demagogia obrerista des del manifest i el meeting, un cop dalt el poder no ha resolt res en aquest sentit o ho ha fet contra els interessos de la massa treballadora.

Voldriem estendre'ns més en el comentari d'aquest per tants conceptes magnífic Manifest d'«Esquerra Republicana de Catalunya». Més que tot comentari, però, creiem que ha d'ésser útil i interessant per els nostres lectors el llegir-lo íntegrament, amb la seguretat que en ell han de trobar-hi la justa correspondència en els seus propis ideals polítics i patriòtics.

---

# AJUNTAMENT

Sessió celebrada pel Consell de Govern municipal el dia 28 de Juny del 1935

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

S'acorda concedir vint dies de llicència al Secretari de la Corporació municipal senyor Carmel Sanz i Sainz.

S'acorda concedir quinze dies de llicència, a partir del dia 26 dels que som, el senyor Josep Viñes Domenech, vigilant d'arbitris.

S'acorda pagar del Capítol d'Imprevistos del vigent Pressupost 237'50 ptes.,

import de llibres dels alumnes pobres de l'Institut de 2n. Ensenyament, curs 34-35.

S'acorda nomenar Agent Executiu per a l'exacció per via d'apremi dels rebuts de l'impost municipal sobre solars edificats i sense edificar del terme municipal, que no siguin abonats pels contribuents en període voluntari, el senyor Josep M<sup>a</sup> Temple Sanchez.

Olot, 28 de juny del 1935.

«La significació del moviment general de totes les forces autènticament republicanes demostra que no es dirigia contra la República, sinó en defensa de la República desnaturalitzada en esperit i procediments de Govern. Podríem afegir encara el fet convincent, malgrat el seu caràcter personal, que l'home, Lluís Companys, que el 6 d'octubre del 1934 encarnava el moviment, era l'home que el 14 d'Abril del 1931 proclamava la República a la mateixa plaça barcelonina. No podien anar contra la República aquells que l'han sentida tota la seva vida com un ideal mai no traït, que contribuïren a portar-la, que han sofert per ella i per ella no han regatejat esforç ni sacrifici.»

\* \* \*

«L'altre retret que hom fa al 6 d'octubre, és que ha representat la pèrdua de l'autonomia de Catalunya. Poca fe han de tenir en la seva pàtria aquells que empren amb una monòtona persistència tal argument. Creure que el destí de Catalunya ha de dependre només de l'acte d'uns homes, és empetitir la qüestió i no tenir confiança en la tenaç voluntat dels catalans. Catalunya no és sols l'obra dels catalans d'avui, ho és dels que foren en les generacions passades i ho serà dels que han de néixer en les que vindran. Els homes passen i Catalunya resta.»

\* \* \*

«En relació amb les esquerres espanyoles el nostre Partit té també una posició de franca col·laboració. Moltes qüestions de la política general republicana ens interessa igualment a uns i altres. Per a la consecució dels propòsits comuns estem disposats a prestar el nostre concurs, amb la reciprocitat obligada que les esquerres espanyoles incloquin en el seu programa el restabliment íntegre i total de l'Estatut de Catalunya.»

\* \* \*

«Constitueix la primera etapa d'actuació nacionalista el restabliment íntegre de l'Estatut. No representa, però, l'Estatut la integritat de les aspiracions catalanes. És una base per a forjar políticament la personalitat de Catalunya, i volem que sigui la prova que el règim autònom permet la convivència cordial dels pobles hispànics dintre la República. Però no és un text intangible; fixa ell mateix les formes de modificació legal, de manera que la seva ampliació és possible dintre el marc de la Constitució, compatible amb un règim d'autonomia més intensa i extensa.»

(Del recent manifest d'«Esquerra Republicana de Catalunya».)

# SECCIO D'ESPORTS

## FUTBOL

### Joventut d'Olot 3 - Olot F. C. 2

Corresponent al Torneig Copa Amateur, diumenge passat, dia 30, es jugà aquest encontre al Camp de la Penya Joventut. A les ordres de l'àrbitre gironí Sr. Font els equips s'aliniaren de la següent manera:

Joventut d'Olot: Villegas, Comalat, Coromina, Foradada, Sala, Rodeja, Galceran, Corcoy, Vilanova, Encinas i Vila.

Olot F. C.: Boix, Roura, Peña, Domènec, Castellet, Plana, Puigmitjà, Mallol, Parra, Cervantes i Corcó.

Guanya la porta la Joventut els quals de sortida ja es plantaren davant la porta de l'Olot i als 5 minuts de joc en Vilanova marcà el primer gol de la tarda amb un xut fort i col·locat. Continua l'encert de la davantera de la Joventut els quals ajudats per la poca seguretat amb què actua la defensa contrària, fan passar moments molt apurats a en Boix i fruit d'aquesta actuació són els dos gols més que marcà la Joventut per mitjà d'en Vila, el segon, i Encinas el tercer, acabant aquest període de temps amb el resultat de 3 a 0 a favor de la Joventut. En aquesta part la davantera de l'Olot fou completament ineficax ja que, encara que Villegas deturà algun xut que li tirà la susdita davantera, cap d'ells era prou perillós per a què podés inaugurar el marcador a favor seu.

A la segona part l'Olot fa canvis a la seva linea d'atac, passant Mallol a davanter centre i Parra i Corcó a l'interior, actuant Cervantes d'exterior esquerra. Aquest canvi dona més movilitat a la davantera i de sortida posa ja el perill a la porta defensada per Villegas.

Encara no havien passat 10 minuts d'iniciada la partida quant la Joventut és castigada amb una falta prop del gol i que rematada per Parra val a l'Olot el seu primer punt. La partida s'anima i amb aquest gol els jugadors de l'Olot es llencen a l'atac per tal d'aminorar la diferència en contra, i poc després en una jugada desgraciada d'en Corcoy, l'Olot marca el segon gol al seu favor ja que el jugador de la Penya en voler aclarir un batibull davant la seva porta, endinçà la pilota a la xarxa.

Després de marcat aquest gol s'acabà el futbol ja que continuament s'anà més a la caça de l'home que de la pilota.

En Sala i en Corcó són expulsats del camp per agredir-se. Poc després es lesiona l'interior esquerra de la Joventut i en Peña de l'Olot, ço que fa que ni un bân-

dol ni l'altre efectui cap jugada que s'assembla al futbol, tal és la manca de serenitat que s'ha apoderat dels jugadors que no fa sinó que s'extremen les violències. I després d'unes avençades de la Joventut que no troben rematador per comptar solament amb 3 davanterers i d'una gran parada de Boix al tirar a «còrner» un xut de Vilanova provinent d'un «free-kick», acabà la partida amb el resultat de 3 a 2 a favor de la Joventut d'Olot.

A remarcar, el lamentable incident que a la sortida del terreny crearen un petit grup d'exaltats, incident que encara que no tingué conseqüències sempre és de censurar.

---

*N. de la R. = No obstant i que havem rebut una nota ressenyant l'encontre de diumenge passat entre la Joventut d'Olot i l'Olot F. C., i com sigui que la susdita nota, al nostre entendre, pecava d'un innegable partidisme a favor d'un dels clubs que hi prengueren part, a més a més d'usurpar un dret que només pertoca al nostre redactor esportiu habitual, la Direcció d'aquest setmanari ha cregut confiar la ressenya d'aquest partit al susdit redactor que d'ençà que es publica el nostre setmanari, ho ve fent amb un provat encert i imparcialitat.*

\* \* \*

### Joventut d'Olot contra A. E. Manlleu

Demà diumenge, el primer onze de la Joventut d'Olot, seguint el corresponent ordre fixat en el calendari, es desplaçarà a Manlleu per tal d'enfrontar-se amb el titular d'aquella població. Després de les darreres victòries aconseguides per la Joventut d'Olot, sabem que es desplacen molt animats per aconseguir un bon resultat enfront l'excel·lent equip manlleuenc.

### Atlètic de Sabadell contra Olot F. C.

Demà al Camp de l'Olot F. C. tindrà lloc un interessant encontre entre el primer equip complet de l'Atlètic de Sabadell, actualment en magnífica forma, i el primer de l'Olot F. C.

Donada la vàlua de l'equip visitant és d'esperar una tarda de bon futbol.

El partit U. E. Roda-Olot del Torneig, per indisponibilitat del Roda, ha estat ajornat.

El Consell Directiu de l'«Olot F. C.» ens prega la inserció de la següent nota:

«Fem constar la nostra més enèrgica protesta per l'espectacle anti-esportiu que fou la segona part del partit jugat diumenge passat en el Camp de «Penya Joventut» i la brutal agressió de què foren víctimes els jugadors del nostre equip a la sortida del Camp. Com a olotins i com a esportius ens dol enormement que s'hagin produït per primera vegada a la nostra ciutat i entre equips locals uns fets tant repugnants.

Haurà vist la Junta de «Penya Joventut» quant encertades eren les nostres previsions demanant un augment de forces per a garantir l'ordre. Tothom sap el què va passar diumenge al Camp de la Penya i tothom va veure el que hi hauria pogut passar si la força pública no hi acudeix en la quantitat que demanàvem. També s'haurà desenganyat l'esmentada Junta de què la «prova de cultura» que demanava als seus socis no ha aparegut per enlloc i que aquelles desgraciades notes que apareixien en els programes i que tant poderosament contribuïren a excitar els ànims, varen quedar suficientment contestades per els seus mateixos socis. El de diumenge passat si que ha estat «un acte que acusa un mal precedent pel bon nom cultural de la nostra ciutat».

El Consell Directiu de l'«Olot F. C.».

---

## Venda o traspàs

Comerç de Camiseria i Novetats en punt cèntric de Figueres

Raó: Carrer Olot, 2 FIGUERES

---

### Els partits de Campionat que es jugaran demà diumenge

A Manlleu: JOVENTUT D'OLOT contra A. E. MANLLEU.

A Ripoll: C. E. RIPOLL contra ABADESSENC CLUB.

D'aquests encontres llevat de l'importància del que es juga a Manlleu degut a que hi pren part un equip local, no hi ha dubte que el que promet ésser més emocionant és el que han de disputar el Ripoll i l'Abadessenc al camp del primer.

La rivalitat existent en ambdós clubs i el desig de millorar la puntuació per part de l'Abadessenc fa créixer l'espectació per a presenciar aquest encontre.

# EL CINEMA

BIOGRAFIES

## KING VIDOR

Va néixer a Galveston (Estat de Texas) el dia 8 de febrer de 1895. S'educà a l'Acadèmia Militar de Peacock, i en el Tome Institute de Port Deposit. Atret pel naixent art de la pantalla, l'any 1914 es va fer fotògraf de noticiaris a Houston com a representant de la Mutual Weekly. Marxà a Nova-York i treballà com a «extra» a varis Estudis; més tard es traslladà a Hollywood on la General Film Company li féu l'encàrrec de dirigir cinc pel·lícules en l'Estudi de Santa Mònica. L'experiència adquirida en els llargs anys d'aprenentatge es féu ben palesa al realitzar «El Gran Desfile». El seu primer film parlat fou «Aleluya», el magnífic poema de la raça negra. L'any 1934 realitzà, com a productor, autor i director, la seva gran pel·lícula «Nuestro pan cotidiano», una exaltació del treball i de la solidaritat humana; el guió d'aquest film, d'èxit universal, fou refusat pels principals productors de Hollywood. King Vidor està divorciat de Florence Vidor —la qual sempre ha portat el mateix cognom del seu espòs— i d'Eleanor Boardman.

### Pel·lícules que ha dirigit:

*Su hora (His hour). La mujer del centauro (Wife of Centaur). El gran desfile (The Big Parade). La dulce Mary (Lovey Mary). Vida bohemia (La Bohème). El caballero del amor (Bardelys the Magnificent). Y el mundo marcha (The Crowd). La que paga el pato. Espejismos. Aleluya (Hallelujah). Billy the Kid. Dulcy. La calle (Street Scene). Champ. Ave del paraíso (Bird of Paradise). Su único pecado (Cynara). Nuestro pan cotidiano (Our daily bread). Noche nupcial (The Wedding Night)*

\* \* \*

### Estrenes per a demà

Al «Teatre Principal», HEMBRA. Història d'una noia ultra-moderna, que preté viure d'acord a una moral «fabricada» per ella. Una bellíssima comèdia interpretada per Ruth Chatterton, George Brent i Jonhny Mc. Brown.

EL LAGO DE LAS DAMAS. Una superproducció «Filmófono». Romàntica

novel·la d'amor en un marc de paradisiaca bellesa. Genial creació de Rosine Derean, Simone Simon i Pierre Aumont.

Al Cinema «Ideal Park», FUEROS HUMANOS. Vigorosa obra mestra de Frank Borzage, interpretada per Loretta Young, Spencer Tracy, Walter Connolly i Glenda Farrell.

¡HOLA HERMANITA! Film ple d'humor, amb James Dunn, Boots Mallo-ry, Zasu Pitts i Minna Gombell.

\* \* \*

### Notes de les Empreses

EL LAGO DE LAS DAMAS. Es una obra sincera com a realització cinematogràfica moderna, sentida, desinteressada, franca. Un treball fet amb gust, amb refinament i delectança. Profund i senzill. Fi i vigorós. Psicològic i... moral.

Un vertader poema de joventut, ple-tòric de bellesa cinematogràfica, enquadrant l'acció en una sèrie de paisatges del Tirol, plena de vida que rimen a perfecció amb el desenrotllament de l'acció.

Les dames són banyistes que junt al llac passen l'època estival. El llac és un dels més bells de la regió austroitaliana. Unes i altres donen la nota d'ambient, explotat amb un sens fi de fotografies, acerts indubtables del «Cameraman». No pot regatejar-se l'elogi a n'aquest film lograt per complet des del seu punt de vista i emocionant en moments d'una ternura exquisida: aquells en que el cos es vesteix, al temps que es despulla l'esperit.

EL LAGO DE LAS DAMAS, film vibrant que proclama als quatre vents la seva habilíssima construcció

Marc Allegret és un animador de cintes quin treball està encar afortunadament verge de tot mal artístic. Les seves pel·lícules són sempre un model acabat de depuració tècnica.

Una pel·lícula que atrau pel seu argument i per la seva fotografia. L'espectador frueix de les visions admirablement logrades i queda satisfet al contemplar la bellesa plàstica de les «stars», Simone Simon i Rosine Derean. El bon actor Pierre Aumont contribueix a la millor realització d'aquesta producció cinematogràfica espectacular i atraient que a l'ésser presentada al nostre públic no dubtem obtindrà l'èxit que es mereix.

«Fonament essencial de la nostra ideologia és el sentiment indestructible de la catalanitat. Som declaradament nacionalistes, no en el concepte tancat, reclus i reaccionari amb què modernament s'entén algunes vegades aquest mot; en el sentit que Catalunya constitueix una entitat natural, que té uns drets inalienables com a poble, dels quals, cap força exterior no pot en justícia privar-la. L'afirmació de la personalitat de Catalunya implica l'exigència del reconeixement de les seves llibertats.»

\* \* \*

«Fonament de la nostra ideologia política és el sentiment esquerrà. Som liberals, laics, demòcrates i els nostres principis estan inscrits d'una manera clara en el programa del Partit. Però hi ha un punt en què cal insistir. «ESQUERRA REPUBLICANA» té un ideari de fort sentit social: propugna per un règim de major justícia, ha lluitat sempre en defensa dels treballadors, entén que l'amor a Catalunya ha de traduir-se en interès per a tots els catalans, i en particular per als més dissortats. I és precisament en aquest punt en què vol intensificar la seva actuació i donar-li un major contingut.»

\* \* \*

«Són els mateixos que deien provincianes a les esquerres catalanes perquè d'acord amb les esquerres espanyoles portaven l'autonomia, els que ara col·laboren amb radicals, cedistes, agraris i melquiadistes en un règim que representa l'antiautonomia, i accepten que els elements que ni han arribat a presentar-se davant del poble a recabar-ne la confiança, regeixin i governin la nostra terra.»

Del recent manifest d'«Esquerra Republicana de Catalunya».

### Per a Segurs de tota classe

Vida, Accidents del Treball, Responsabilitat Civil, etc., dirigiu-vos a

**CELESTÍ BOFILL**

Agent general de «L'ABEILLE»  
Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT

Aquest número ha passat per la  
prèvia censura

# Informació local i comarcal

**AVÍS ALS CONDUCTORS D'AUTOS.** El Conseller de Governació de l'Ajuntament fa avinent a tots els conductors d'automòbils, que tinguin cura de guardar la mínima velocitat marcada pel Reglament de Circulació, dintre la població, doncs del contrari els seran imposades penyores sense admetre cap mena d'excuses.

*Per a BODES, BATEIGS i altres solemnitats, recordi's de que la casa ESTEVE HOSTENCH TRASFÍ d'aquesta ciutat, li servirà XAMPANYS de qualitats superiors amb notable economia de preu.*

*A preus inverossímils de barat, comprarà a n'aquesta nomenada casa, vins de Xereç, Màlaga, Manzanilla,, Moscatell, Ranci, Aperitiu Quinats i Vermouth de varies classes. Recordeu sempre la casa*

**E. HOSTENCH TRASFÍ**

Carrer Pare Antoni Soler, 8 - OLOT

**EDICTE.** Enllestit el Padró de cèdules personals d'aquest Municipi, corresponent a l'actual any del 1935, resta exposat al públic, a la Secretaria de l'Ajuntament, pel termini de quinze dies, a comptar del següent al de la publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya, durant el qual podran presentar-se les reclamacions que hom cregui pertinents; s'adverteix que no seran admeses aquelles que es produeixin una vegada finit el termini assenyalat.

**Fulles TOLEDO**

Abans, 0'25; ara, 0'15

Abans, 0'40; ara, 0'25

**Perfumeria VIÑETA**

**L'IMPOST SOBRE SOLARS.** Dissabte passat, per ordre telegràfica, l'Ajuntament rebé del Sr. Pich i Pon, novament l'ordre de suspensió de l'impost sobre solars edificats i sense edificar.

Davant aquesta nova suspensió, es fan molts comentaris respecte a la situació força desairada en què es troba l'Ajuntament lliguero-carlí de la nostra ciutat.

**ARRIBADA DE FORASTERS.** Han arribat ja algunes de les famílies que tots els anys passen l'estiu en la nostra ciutat. Benvinguts.

**NOUS BATXILLERS.** Han finit enguany els estudis de batxillerat els següents alumnes del nostre Institut.

Carme Bassols Casabó, Agustí Vinyoles Roure, Josep M.<sup>a</sup> Casabó Llongarriu, Concepció Domènec Brugada, Joaquim Llongarriu Montsalvatge, Fermí Hostenc Basil, Vicens Jaume Asperó, Josep M.<sup>a</sup> Perez Oliver, Carme Roqué Sanchez, Josep Canal Alberola i Joan Seguí Falgar.

*«En nosaltres, els afanys de progrés social s'entrelliguen amb els imperatius de la catalanitat. Uns i altres convergeixen a un fi comú; que si estíem Catalunya, no la sabríem comprendre com una cosa abstracta, artificiosa, pintoresca, sinó com la síntesi de tots els sentiments, dalers, preocupacions i esperances dels catalans. El vincle nacional és una força i quan no el dicta un xovinisme regressiu, és estímulo i motor de l'avenç col·lectiu. En el tumulte fecund del món d'avui el sentiment de pàtria constitueix el gran aglutinant, el nostre esforç ha d'anar adreçat a que es posi al servei del millorament social. Fou aquest el més alt encert de Francesc Macià, i tots ens hem de conjurar a prosseguir abnegadament, disciplinadament, l'obra per ell començada. Sentim la profunda emoció d'aquesta hora universal, en la seva aparent confusió tan plena de futur, i voldríem que en ella ressonés una veu catalana. Petita és Catalunya, però per ésser-ho podria concretar més fàcilment la fórmula que lligui estretament el fervor patriòtic amb les exigències socials. ESQUERRA REPUBLICANA crida la gran massa dels seus afiliats i simpatitzants i a tota la democràcia catalana a l'obra cabdal de construir la nova Catalunya. Tots junts, com a servidors d'un mateix ideal, homes de seny i homes de coratge, hem de bastir la patria que volem, lliure, justa, humana i generosa, la Catalunya que somniem les nostres ambicions, la que vol crear la nostra voluntat.»*

(Del recent manifest d'«Esquerra Republicana de Catalunya»)

**COM PARLEN LES DRETES.** Retallem del confrare carlí «La Tradició Catalana».

«L'acte de Mestalla, al qual hi concorran grans nuclis de sectors de dreta de distints matitzos, promet ésser una rèplica contundent al discurs de l'Azaña, saturat d'odi i de cinisme, i una reacció del país davant la figura de l'ex-Estadista, dis-

posat a governar de nou per recuar la infausta política del bienni».

Malgrat tots aquests qualificatius, les dretes espanyoles i particularment els carlins de la «Tradició» no tindran altre remei que suportar, en breu pel que sembla, la infausta política de l'únic governant amb cara i ulls que ha tingut Espanya de molts anys ençà.

**“Les Oportunitats”**

Botons de tota mena  
a preus incompatibles

Francesc Macià, 17.

OLOT

**MOVIMENT TURÍSTIC.** Han vingut aquests dies a fer una visita d'acabament de curs alguns col·legis de senyorettes de Figueres i Perpinyà, restant molt complagudes de les belleses de la nostra ciutat i encontorns.

**Vda. de P. Bonavia**

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges  
Cobrament de Crèdits  
Corresponsals a Girona  
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21

OLOT

**LA SEGA.** Els nostres pagesos es troben en plena feina de les segues. Els afores de la nostra ciutat, sempre atractius i pintorescs, ofereixen ara un magnífic cop de vista al destacar-se, en mig de la verdor gemada de les nostres arbrades, l'or preuat dels gavellons.

**Camiseria BENET**

Rebudes les novetats

de la present temporada

**Merceria BENET**

**BALLS.** Demà, a la tarda, hi hauran uns lluïts balls als «Centre Fontanella» i «Centre Obrer» a càrrec de les prestigioses Orquestrines «Young-Jazz» i «Jazz Americà» respectivament.

# Informació local i comarcal

**CONSELL DE GUERRA SUSPES.** Per indisposició del fiscal fou suspès a darrera hora el Consell de Guerra que contra els senyors Ramon Aubert, Ramon Calm, Josep Canal, Joan de Garganta i Ramon Moret que formaren la Comissió Gestora el dia 6 d'Octubre, havia de celebrar-se a Girona el passat divendres.

No ha estat fixada encara la nova data per la celebració de l'esmentat Consell de Guerra.

---

## SASTRERIA JOSEP FONT

TRAJOS DE CONFECCIÓ  
I A MIDA - ELEGANCIA

Carrer Bellayre, 1 i Pati, 4 OLOT

---

**CAMPIONAT DE TENNIS.** Referent al Campionat de Tennis per equips de les comarques de Girona podem dir que aquest any formen el grup Muntanya: Banyoles, Camprodon i Olot, així com el de Llevant està integrat per Santa Coloma, Girona i S'Agaró.

Pròximament seran repartits cartells i fascicles i publicarem les dades per a l'ordre de joc.

---

## Anònima de Transports

Servei de RECADER diari

**Olot - Barcelona i retorn**

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS  
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

---

**LES SARDANES DEL FIRAL.** Ha començat la temporada oficial de sardanes que tots els estius es toquen al nostre Passeig de Blay.

**EXCURSIONS ESCOLARS.** Dimarts visitaren la nostra ciutat unes no-drides colles de diverses poblacions ve-

nes. Marxaren molt satisfets de les belles de la nostra població i encontorns.

---

## J. CASADEMONT

DENTISTA

OLOT Carrer Sant Esteve, 21

---

**FESTA DE BARRI.** Durant els dies 6, 7 i 8, celebra la seva tradicional festa el barri de Sant Cristòfol, amb un variat programa de balls i sardanes.

---

## MAGDALENA SOLER

COMADRONA CIRURGIANA

OFEREIX ELS SEUS SERVEIS

Domicili: Carrer Francesc Maçia (abans Major), n.º 10. - 2on. - 1.ª. OLOT

---

**LA CALOR, ELS BANYS I LA PISCINA.** Si durant tot l'any ens fem cabal càrrec de la necessitat urgent de la construcció de la piscina, naturalment que amb la calor de l'estiu es fa més evident aquesta necessitat.

Es cada dia més crescut el nombre de joves i senyoretetes que, a manca d'un lloc més adequat, es banyen al riu Fluvià, palesant amb això sol com s'ha fet necessària, inajornable podriem dir, la construcció de l'esmentada piscina.

Ens és grat poguer assegurar que dintre poc es començaran els treballs de la mateixa, de manera que l'estiu vinent ja serà una bella realitat.

---

**LA REVETLLA DE SANT PERE.** Constituï un veritable èxit la Revetlla de Sant Pere d'enguany que el «Centre Fontanella» organitzà seguint la bella costum que d'alguns anys té establerta.

**CENTRE OBRER.** Tots els actes que aquesta prestigiosa entitat celebrà el dia de Sant Pere amb motiu de la celebració de l'aniversari de la seva fundació, es ve-

geren concorregudíssims. A remarcar el simpàtic acte del matí a les Fonts de Sant Roc, d'una sabor tota olotina.

**EL BALL DE DISSABTE A SANT ROC.** Una imponent gentada assistí dissabte, a la nit, al ball organitzat a les Fonts de Sant Roc. En vista de l'èxit ens diuen que demà diumenge, a la nit, i per l'Orquestrina «Young-Jazz», tindrà lloc un altre espetarrant ball a les susdites Fonts de Sant Roc.

**LA JORNADA DE TREBALL A LES BANQUES.** Ha començat a regir la jornada intensiva pel personal de Banca, d'acord amb el que prevenen les seves bases de treball.

Per aquest motiu, durant els mesos de Juliol, Agost i Setembre les hores d'oficina pel públic seran de 9 a 1 solament.

---

**EXCURSIÓ DE PESCA.** La societat Foment de Caça i Pesca d'Olot i Comarca, desitjosa de donar a llurs socis el major nombre d'esbargiment, ha organitzat pel diumenge dia 14 la quarta excursió de pesca de la temporada, vist el falaguer èxit obtingut en totes les celebrades anteriorment. Aquesta tindrà lloc a Colomés.

---

## Impremta Gràfiques Minerva

Encàrrecs a COMERCIAL DOT  
Sant Ignasi, 6 - OLOT - Telèf. X 115

---

**ELS MORALISTES.** En els dos setmanaris catòlics locals llegim la següent notícia:

«Ha començat, amb les primeres calors, l'atreuiment de no pocs en banyar-se amb trajos del tot renyits amb la moralitat, éssent causa de què molta gent no pugui passejar-se cap al tard pel passeig circular proper al Fluvià, en el formós paratge de l'aixamplis Malagrida».

Ens agradaria de saber l'estat de salut, els graus de moralitat i la condició higiènica d'aquesta gent que s'esgarrifa de veure un parell de pams més de la pell d'un mascle.

---

# La Casa ROVIRA regala una BICICLETA!!

Estem en plena temporada d'estiu.....

Per Sabates de comoditat i de platja, a la CASA ROVIRA

Trajos de Bany des de la renomada marca Jantzen als Slips de 0'65 ptes.

Xecos o Sabates flexibles (Casa Rovira).

Sabata sandàlia per platja a 4'65 ptes.

Ombrel·les, bosses ratllades per platja, i tots els articles de bany en les seves més grans novetats i preus reduïts

Visiti'ns i se'n convencerà.

CASA ROVIRA.

Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

# Informació local i comarcal

**SALA VAYREDA.** Aquesta entitat convoca a llurs socis a una Reunió General que tindrà lloc demà, dia 7, a les onze del matí, en el Saló de Sessions de l'Ajuntament, sota el següent ordre del dia: Aprovació de l'acta anterior, aprovació de l'estat de comptes de l'entitat,

renovació d'algun individu de Junta, sortida del quadre d'En Vicens Soler Jorba entre els socis; Memòria sobre l'actuació de la Junta sortida, precs i preguntes.

Els individus de Junta als quals toca abandonar llurs càrrecs són els senyors Joaquim Farjas, Antoni Bandranes i J. Puig.

**UNIVERSITAT D'ESTIU.** Segons llegim en un reportatge del setmanari barceloní «La Rambla» sembla que la F. N. E. C. (Federació Nacional d'Estudiants de Catalunya) té el propòsit d'organitzar un Assaig d'Universitat d'Estiu que seria instal·lada a la Plana de Sant Esteve de Bas.

## Pot un home estimar a la vegada dues dones?

heus ací el tema, ple d'humanisme, profundament emocionant i plenament viscut que la famosa productora SELECCIONS

### FILMOFONO

presenta



UN FILM DIRIGIDO POR MARC ALLEGRET  
POR ROSINE DEREAN y JEAN PIERRE

La pel·lícula que ha batut el rècord internacional de l'èxit!! Un encantador poema d'imatges en un marc de paradisiaca bellesa. La joia artística que ennobleix l'art francès.

Demà diumenge, dia 7 juliol 1935, tarda i nit, ESTRENA al

## Teatre Principal - Olot

## COMPTABLE

s'ofereix a hores lliures per a treballs d'oficina. Llarga experiència. - Preus econòmics.

Donaran raó en aquesta Impremta

**PREC A L'AJUNTAMENT.** Arran de l'acord pres per l'Ajuntament el dia 21 del mes passat, interessant la desaparició dins del casc de la població de les corts de porcs, uns veïns del carrer de Valls Nous, ens pregunten de sol·licitar de l'Ajuntament la seva atenció en el que pugui resultar afectat el carreró de càn «Porxes».

## PIANO D'OCASIÓ

COMPLETAMENT NOU I BARATO

Raó: CELESTÍ BOFILL

Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT

**SEGADORS MORTS.** Degut a les calors extremes d'aquests dies, tenim entès que s'ha registrat en la nostra comarca, més d'un cas de mort de segadors per insolació.

Eils, més que ningú, haurien d'ésser els interessats per tal que les feines de la sega es fessin en hores que el sol no és tan fort i, per tant, menys perillós.

Lamentem de veres aquestes víctimes, conseqüència d'un treball massa dur, i esperem que es farà el possible per tal de que no s'esdevinguin en el successiu.

**SUBSCRIPCIÓ A FAVOR DE L'ASCENSOR DE L'HOSPITAL.** Suma anterior, 6449'45 pessetes.

Nous donants: Josep Quintana, 10 ptes.; Fills de Bassols, 100; Joan Sacrest, 5; Pere Juncà, 25; Joan Macias, 5; Banca Arnús, 25; J. Plana Escubós S. A., 50; Caixa d'Estalvi de la Generalitat, 25; Lluís Oliveras, 25; Joan Coll, 5 ptes.

Total general, 6724'45 pessetes.

# Servei ràpid d'Olot a Madrid

de domicili a domicili

L'Agència de Transports de Pere Tresserras esperonada per la bona acollida que el públic li ve dispensant amb motiu de la implantació del servei diari de Recaderia a Barcelona, inaugurat el 1.<sup>er</sup> de Juny, té el gust de comunicar-li que ha establert un nou servei de transports, mitjançant el qual i en el breu termini de **6 dies** li seran tramesos els gèneres de **domicili Olot a domicili Madrid**.

Tinguent en compte l'economia i rapidesa d'aquest nou servei avalat per la solvència del nostre corresponsal a Madrid, l'«Agència Eugenio Lara», ens permetem esperar els seus encàrrecs per tal de donar-els-hi compliment i pels quals li quedarem sumament reconeguts.

Per encàrrecs a Madrid:

**EUGENIO LARA**

(AGENCIA DE TRANSPORTS)

Miquel Moya, n.º 1. (Palau de la Premsa)  
Telèfon 24238

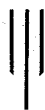
Servei de recader diari

a Barcelona i retorn:

**Enric B. de Quirós**

Carrer Pau Iglesias, 50 - Telèfon núm. 12042  
BARCELONA

## LA VIENESA



**Vegeu en els nostres aparadors  
l'extens assortit en Llanes i tota  
mena de materials per a jerseis  
etc., etc.**

No feu cap compra sense abans visitar  
aquesta casa! Us doldria no haver-ho fet!

Sant Rafel, 16 OLOT (Abans Salvi Fàbrega)

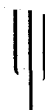
## J. Torrent Sacrest

Metge

**GABINET ELECTRO-MÈDIC**

Raigs X  
Alta freqüència - Diatèrmia  
Galvàniques - Faràdiques  
Raigs ultravioletes i infrarojos

**CONSULTA: 11 a 1 i de 3 a 6**



Baix del Tura, 3, pral. - Telèfon, 92 - OLOT